



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs

Single Market Enforcement

Notification of Regulatory Barriers

Αριθμός κοινοποίησης : 2021/0159/D (Germany)

Καταστατικό των κρατικών αρχών μέσων μαζικής ενημέρωσης σχετικά με τον κανονισμό των ενδιαμέσων μέσων μαζικής ενημέρωσης σύμφωνα με το άρθρο 96 της κρατικής σύμβασης για τα μέσα ενημέρωσης

Ημερομηνία παραλαβής : 16/03/2021

Λήξη της περιόδου του Status Quo : 17/06/2021 (17/07/2021)

Message

Μήνυμα 002

Ανακοίνωση της Επιτροπής - TRIS/(2021) 00990

Οδηγία (ΕΕ) 2015/1535

Μετάφραση του μηνύματος 001

Γνωστοποίηση: 2021/0159/D

No abre el plazo - Nezaahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidējimai nepradedami - Nem nyitja meg a késések - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera oρόζnień - Não inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist - He ce предвизда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare.

(MSG: 202100990.EL)

1. MSG 002 IND 2021 0159 D EL 16-03-2021 D NOTIF

2. D

3A. Bundesministerium für Wirtschaft und Energie, Referat E C 2, 11019 Berlin,

Tel.: 0049-30-18615-6392, E-Mail: infonorm@bmwi.bund.de

3B. 14 Landesmedienanstalten

c/o ALM GbR - die medienanstalten

Friedrichstraße 60,10117 Berlin

Tel.:+49 30 20646900

E-Mail: europa@die-medienanstalten.de

4. 2021/0159/D - SERV30

5. Καταστατικό των κρατικών αρχών μέσων μαζικής ενημέρωσης σχετικά με τον κανονισμό των ενδιαμέσων μέσων μαζικής ενημέρωσης σύμφωνα με το άρθρο 96 της κρατικής σύμβασης για τα μέσα ενημέρωσης

6. — Υπηρεσίες της κοινωνίας της πληροφορίας σύμφωνα με το άρθρο 2 στοιχείο α) της οδηγίας 2000/31/EK
— Ενδιάμεσοι MME

7. -



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

8. Το προς κοινοποίηση καταστατικό (MIS-E) αποσκοπεί στον καθορισμό των διατάξεων για τη ρύθμιση των ενδιάμεσων μέσων μαζικής ενημέρωσης που προβλέπονται στα άρθρα 91-95 της κρατικής σύμβασης για τα μέσα ενημέρωσης (MStV) (βλέπε επίσης άρθρο 1 παράγραφος 1 MIS-E). Οι ρυθμιστικοί αποδέκτες είναι (σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 αριθ. 16 MStV) κατά κύριο λόγο μηχανές αναζήτησης και κοινωνικά δίκτυα, καθώς και υπηρεσίες micro-blogging. Το άρθρο 1 παράγραφος 2 MIS-E αναφέρεται στον στόχο προστασίας του κανονισμού και στο ειδικό καταστατικό. Αποσκοπεί στη διασφάλιση της πολυμορφίας της γνώμης μέσω της εγγύησης της διαφάνειας και της απαγόρευσης των διακρίσεων.

Σύμφωνα με το άρθρο 91 παράγραφος 1 αριθ. 1 της MStV, οι ενδιάμεσοι μέσων μαζικής ενημέρωσης (EM) υπόκεινται σε κανονισμούς, εάν στη Γερμανία ο αριθμός χρηστών ξεπεράσει το ένα εκατομμύριο κατά μέσο όρο σε διάστημα έξι μηνών. Το άρθρο 2 παράγραφος 2 MIS-E καθορίζει το κανονιστικό όριο που καθιστά το άθροισμα των μοναδικών χρηστών καθοριστικό παράγοντα στον υπολογισμό.

Το άρθρο 3 Η MIS-E καθορίζει τις απαιτήσεις σχετικά με την υποχρέωση ορισμού εξουσιοδοτημένου εντολοδόχου σύμφωνα με το άρθρο 92 της MStV. Ο ορισμός πρέπει να είναι εύκολα αναγνωρίσιμος σύμφωνα με το άρθρο 92 MStV στην προσφορά και να γίνεται άμεσα προσβάσιμος. Το άρθρο 3 παράγραφος 3 MIS-E ορίζει ότι οι αυτές απαιτήσεις πληρούνται εάν το εγκεκριμένο μέσο περιλαμβάνεται στο αποτύπωμα.

Τα άρθρα 4 έως 6 MIS-E καθορίζουν την υποχρέωση διαφάνειας σύμφωνα με το άρθρο 93 MStV. Το άρθρο 4 MIS-E διευκρινίζει ότι σκοπός της υποχρέωσης διαφάνειας είναι η διασφάλιση της πολυφωνίας. Οι χρήστες EM θα πρέπει να είναι σε θέση να τους χρησιμοποιούν με ενημερωμένο τρόπο, π.χ. όσον αφορά τα κριτήρια που χρησιμοποιούνται για την επιλογή και την παρουσίαση του περιεχομένου διαμόρφωσης γνώμης.

Το άρθρο 5 MIS-E καθορίζει τις τυπικές απαιτήσεις για την εύκολη αναγνώριση, την άμεση κατανόηση και τη συνεχή διαθεσιμότητα των πληροφοριών που πρέπει να καθίστανται διαφανείς, όπως προβλέπεται στο άρθρο 93 παράγραφος 1 της MStV. Για τον σκοπό αυτό, τα τυπικά παραδείγματα καθορίζονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1-5 MIS-E.

Το άρθρο 6 Το MIS-E περιέχει έναν μη εξαντλητικό κατάλογο πληροφοριών που πρέπει να καθίστανται διαφανείς κατά την έννοια του άρθρου 93 παρ. 1 έως 3 της MStV. Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 MIS-E, για παράδειγμα, πρέπει να κοινοποιούνται πληροφορίες σχετικά με τεχνικά εμπόδια ή εμπόδια που αφορούν το περιεχόμενο τα οποία ενδέχεται να δημιουργήσει ο πάροχος EM για την πρόσβαση στο περιεχόμενο της προσφοράς του. Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 MIS-E, η περιγραφή των κριτηρίων που χρησιμοποιούνται για τη συγκέντρωση, την επιλογή και την παρουσίαση πρέπει να είναι διαφανής. Επιπλέον, πρέπει να αναφέρεται οποιαδήποτε εξατομίκευση, για παράδειγμα, παροχής ειδήσεων (άρθρο 6 παράγραφος 2 αριθ. 6 MIS-E).

Τα άρθρα 7 έως 9 MIS-E καθορίζουν λεπτομέρειες σχετικά με την απουσία διακρίσεων που προβλέπεται στο άρθρο 94 της MStV. Για τον σκοπό αυτό, το άρθρο 7 παράγραφος 2 MIS-E ορίζει, μεταξύ άλλων, παραμέτρους με τις οποίες μπορεί να προσδιοριστεί «ιδιαίτερα υψηλή επιρροή» στη δυνατότητα κατανόησης δημοσιογραφικού περιεχομένου του EM κατά την έννοια του άρθρου 94 παράγραφος 1 της MStV. Το άρθρο 8 παράγραφος 5 και το άρθρο 9 παράγραφος 4 MIS-E καθορίζουν επίσης όρους-πλαίσιο για την εξισορρόπηση των συμφερόντων που απαιτούνται βάσει του άρθρου 94 παράγραφος 2 της MStV («παράλογος», «βάσιμη αιτιολογία»). Απαιτείται συνολική εξισορρόπηση των συμφερόντων, λαμβάνοντας υπόψη τον στόχο προστασίας της διασφάλισης της πολυφωνίας.

Τέλος, τα άρθρα 10-13 MIS-E περιέχουν διαδικαστικές διατάξεις. Το άρθρο 13 παράγραφος 2 MIS-E θεσπίζει, μεταξύ άλλων, διαδικασία για την προστασία του σχετικού εμπορικού και επιχειρηματικού απορρήτου. Σύμφωνα με το άρθρο 14, το καταστατικό αξιολογείται ανά τριετία.

9. Το καταστατικό που κοινοποιείται με το παρόν διευκρινίζει τις διατάξεις της κρατικής σύμβασης για τα μέσα ενημέρωσης σχετικά με τους ενδιάμεσους μέσων μαζικής ενημέρωσης βάσει αντίστοιχης αρμοδιότητας του άρθρου 96 της συνθήκης για τα μέσα μαζικής ενημέρωσης. Το καταστατικό έχει νομικά δεσμευτική ισχύ για τους οικείους κανονιστικούς αποδέκτες.

Οι ομοσπονδιακές αρχές μέσων μαζικής ενημέρωσης ανέλυσαν διεξοδικά τα σχόλια της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

με τη συνθήκη για τα μέσα μαζικής ενημέρωσης —ιδίως εκείνα που αφορούν θέματα διασφάλισης της πολυμορφίας— στην τότε διαδικασία κοινοποίησης αριθ. 2020/26/D και τα ενσωμάτωσαν κατά τη σύνταξη του καταστατικού.

Λαμβανομένων υπόψη των ανωτέρω, το καταστατικό δεν υπερβαίνει το κανονιστικό περιεχόμενο των σχετικών διατάξεων της κρατικής σύμβασης για τα μέσα ενημέρωσης. Επίσης, παρέχει μια ερμηνεία —σύμφωνα με το ευρωπαϊκό δίκαιο— των τμημάτων της κρατικής σύμβασης, τα οποία η Ευρωπαϊκή Επιτροπή στις παρατηρήσεις της χαρακτήρισε ως άξια κριτικής.

Ένα από τα βασικά καθήκοντα των οργανισμών των μέσων ενημέρωσης από την αρχή, και ακόμη περισσότερο από την ίδρυση της Επιτροπής για τη Συγκέντρωση στα Μέσα Ενημέρωσης (ΚΕΚ), ήταν η πρακτική εφαρμογή της βασικής ιδέας της διασφάλισης της πολυμορφίας στα μέσα ενημέρωσης. Το παρόν καταστατικό και η κρατική σύμβαση για τα μέσα ενημέρωσης παρέχουν πλέον μια σαφή νομική βάση για αυτό το κανονιστικό καθήκον των θεσμικών οργάνων των μέσων ενημέρωσης, το οποίο διασφαλίζει την πολυμορφία. Μια σύνοψη της κρατικής σύμβασης για τα μέσα ενημέρωσης με το καταστατικό καθιστά συνολικά σαφές ότι το νομικό πλαίσιο στη Γερμανία όσον αφορά τους ενδιαμέσους μέσων επιδιώκει αποκλειστικά σκοπούς που διασφαλίζουν την πολυμορφία, εν προκειμένω ευθυγραμμίζεται με το ευρωπαϊκό δίκαιο και, επιπλέον, περιορίζεται σε αυτόν τον τομέα από την εντολή των θεσμικών οργάνων των μέσων ενημέρωσης.

Τα θεσμικά όργανα των μέσων μαζικής ενημέρωσης δύνανται να επισυνάψουν σχετική γνωμοδότηση εμπειρογνομόνων στην εν λόγω κοινοποίηση, η οποία υποστηρίζει τις δηλώσεις αυτές.

10. Παραπομπή σε βασικά κείμενα: Κρατική σύμβαση για τον εκσυγχρονισμό της νομοθεσίας για τα μέσα ενημέρωσης στη Γερμανία

Τα βασικά κείμενα έχουν υποβληθεί στο πλαίσιο προηγούμενης κοινοποίησης: 2020/26/D

11. Όχι

12. -

13. Όχι

14. Όχι

15. -

16. Συμφωνία ΤΕΕ

ΟΧΙ - Το σχέδιο δεν έχει σημαντικό αντίκτυπο στο διεθνές εμπόριο.

Συμφωνία ΥΦΠ

ΟΧΙ - Το σχέδιο δεν έχει σημαντικό αντίκτυπο στο διεθνές εμπόριο.

Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Σημείο Επαφής οδηγίας (ΕΕ) 2015/1535

Φαξ: +32 229 98043

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu